

9	בְּאֲזְנוֹי ב-أذني	כְּסִיל الجاهل	אֶל- لا-	תְּדַבֵּר تَتَكَلَّم	כִּי- لِأَنَّهُ-	יָבוֹז يَحْتَقِرُ	לְשָׂקֶל عَقْل	מְלִיךְ: كلماتك
	H0241	H3684	H0408	H1696	H0936	H7922	H4405	

كلامك.حكمة يحترق لأنه تتكلم لا جاهل أذني في

10	אֶל- لا-	תִּסַּג نزل	נִבְּוִל حدّ	עוֹלָם قديماً	וּבְשָׂרֵי و-في-خقول	יְתוּזִים اليتامى	אֶל- لا-	תִּבְאֵ: تدخل
	H0408	H5253	H1366	H5769	H3490	H0408	H0935	

ألأيتام.حقول تدخل ولا أقديم، ألتخم تنقل لا

11	כִּי- لِأَنَّ-	נֶאֱלָם وليهم	חֶזֶק قويّ	הוּא- هو-	יָרִיב يُخاصم	אֶת- مع-	רִיבָם خصامهم	אֶתָּךְ: معك
	H2389	H1931	H7378	H0853	H7379	H0854		

عليك.دعواهم يقيم هو قوي. وليهم لأن

12	הַבִּיאָה أدخل	לְמוֹסֵר للتأديب	לְבָךְ قلبك	וְ-أَذْنَيْكَ وَأذنيك	לְאִמְרֵי- لأقوال-	דַּעַת: المعرفة
	H0935	H4148	H0241	H0561	H1847	

المعرفة.كلمات إلى وأذنيك الأدب، إلى قلبك وجه

13	אֶל- لا-	תִּמְנַע تمنع	עַן-الصִיבִי عن-الصيبي	מוֹסֵר تأديباً	כִּי- لِأَنَّك-	תִּכְנוּ تضربه	בְּשִׁבְטֵ ب-العصا	לֹא لا	יָמוּת: يموت
	H0408	H4513	H5288	H4148	H5221	H7626	H3808	H4191	

يموت.لا بعضا ضربته إن لأنك أولد، عن التأديب تمنع لا

14	אֶתָּה أنت	בְּשִׁבְטֵ ب-العصا	תִּכְנוּ تضربه	וְ-نَفْسُهُ و-نفسه	מִשָּׂאוֹל من-الهاوية	תִּנְקֵד: تنقذ
	H7626	H5221	H5315	H7585	H5337	

ألهوية.من نفسه فتقذ بعضا أنت تضربه

15	בְּנֵי يا-بنّي	אִם- إن-	חֶכֶם حكّم	לְבָךְ قلبك	יִשְׁמַח يفرح	לְבִי قلبي	גַּם- أيضاً-	אָנִי: أنا
	H2449	H8055	H1571	H0589				

أيضاً،أنا قلبي يفرح حكيمًا قلبك كان إن أبني، يا

16	וְתַעֲלֶזְנָה و-تبتهج	כְּלִיֹּתֵי كليتاي	בְּדַבָּר ب-تكلم	שְׂפָתֶיךָ شفّيتك	מִישָׂרִים: بالمستقيمات
	H5937	H3629	H1696	H8193	H4339

بالمستقيمات.شفّيتك تكلمت إذا كليتاي وتبتهج

17	אֶל- لا-	יִקְנֵא يخسّد	לְבָךְ قلبك	בְּخַטְאִים الخاطئين	כִּי بل	אִם- إن-	בְּיָרֵאת- ب-مخافة-	יְהוָה يهوه	כָּל- كل-	הַיּוֹם: اليوم
	H0408	H7065	H2400	H3374	H3068	H3605	H3117			

كله.اليوم أرب مخافة في كن بل الخاطئين، قلبك يحسدن لا

18	כִּי لِأَنَّهُ	אִם- إن-	יֵשׁ يكنّ	אֶחָרִית أخرة	יְתַקְוֶתְךָ و-رجاؤك	לֹא لا	תִּכְרַת: يُفطع
	H3426	H0319	H3808	H3772			

يخيب.لا ورجاؤك ثواب، من بد لا لأنه

19	שָׁמַעְ- اسْمَعُ-	אַתָּה أَنْتَ	בְּנִי يَا-بَنِّي	וַחֲכָם وَ-أَحْكَمْ	וְאֶשֶׁר وَ-وَجْهَ	בְּדַרְךָ بِ-الطَّرِيقِ	לִבְךָ: قَلْبِكَ
	H8085		H2449	H0833	H1870		

أطريق.في قلبك وأرشد حكيمًا، وكن أبني، يا أنت اسمع

20	אַל- لا-	תְּהִי تَكُنْ	בְּסִבְאֵי- بَيْنَ-سَكِيرِي-	יַיִן الْخَمْرُ	בְּזִלְלִי بَيْنَ-مِבְדְרֵי	בְּשָׂר اللَّحْمُ	לָמוֹ: لَأَنْفُسِهِمْ
	H0408	H1961	H3196	H1320			

أجسادهم، المتلفين بين الخمر، شريبي بين تكن لا

21	כִּי- لِأَنَّ-	סִבְאָ السُّكَيْرُ	וְזוֹלִלָּ وَ-الْمُبْذَرُ	יִוְרָשׁ يَفْتَقِرَانِ	וְקַרְעִים وَ-خِرْقًا	תִּלְבִּישׁ يُلْبَسُ	נוֹמָה: النُّعَاسُ
		H3423	H7168	H5124	H3847		

ألخرق.يكسو وأنوم يفتقران، وألمسرف ألسكير لأن

22	שָׁמַעְ اسْمَعُ	לְאַבְיָךָ لِأَبِيكَ	יָהּ هَذَا	יִלְדָךָ الَّذِي-وَلَدَكَ	וְאֶל- وَ-لا-	תְּבֹזוּ تَحْتَقِرُ	כִּי- حِينَ-	זְקֵנָה تَشِيخُ	אַמְךָ: أُمِّكَ
	H8085	H0001	H2088	H3205	H0408	H0936		H2204	H0517

شاخت.إذا أمك تحتقر ولا ولدك، أَلَّذِي لِأَبِيكَ اسمع

23	אַמְתַּ الْحَقُّ	קָנָה اشْتَرَى	וְאֶל- وَ-لا-	תִּמְזַכֵּר تَبِعَ	חֲכָמָה حِكْمَةً	וּמוֹסָר وَ-تَأْدِيبًا	וּבִינָה: وَ-فَهْمًا
	H0571	H7069	H0408	H4376	H2451	H4148	H0998

وَألفهم، وألأدب وألحكمة تبعه، ولا ألحق اقتن

24	גּוֹלָן [يَبْتَهَجُ]								
	H1523								

בו:
به
[H8055](#)

به.يسر حكيمًا ولد ومن أبتهاجا، يبتهج أالصديق أبو

25	יִשְׁמַח- يَفْرَحُ-	אָבִיךָ أَبُوكَ	וְאִמְךָ وَ-أُمِّكَ	וְתִזְלָ وَ-تَبْتَهَجُ	וְזוֹלְדָךָ: وَالذَّنكَ
	H8055	H0001	H0517	H1523	H3205

ولدتك.ألتي وتبتهج وأمك، أبوك يفرح

26	תְּנֵה- أَعْطِنِي-	בְּנִי يَا-بَنِّي	לִבְךָ قَلْبِكَ	לִי لِي	וְעֵינַיִךָ وَ-عَيْنَاكَ	דְּרָכִי طُرُقِي	[תרצנה] [أترعينها] [تَحْفَظُهَا]
	H5414				H1870	H7521	H5341

طريقي.عيناك ولتلاحظ قلبك، أعطني أبني يا

27	כִּי- لِأَنَّ-	שׁוֹחָה حُفْرَةٌ	עֲמִיקָה عَمِيقَةٌ	זוֹנָה الرَّازِيئَةُ	וּבְאֵר وَ-بُئْرُ	צָרָה صَّيْفَةٌ	נְכָרִיָּה: الْعَرَبِيَّةُ
		H7745	H6013	H2181	H0875	H5237	

ضيقة.حفرة والأجنبية عميقة، هوة الرانية لأن

